

Pièces détachées

Ersatzteile · Spare parts · Parti di ricambio · Repuestos

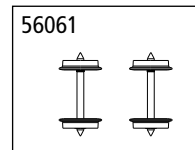
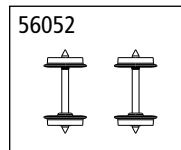
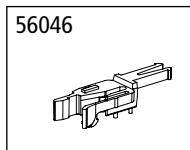
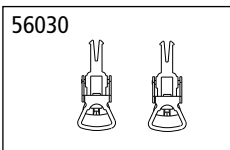
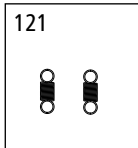
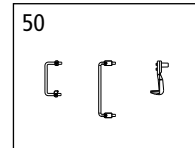
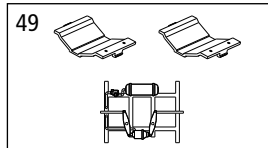
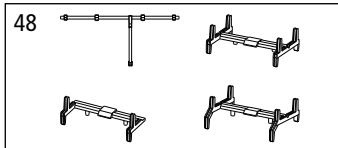
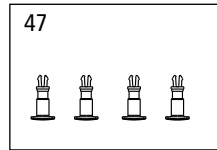
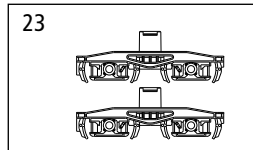
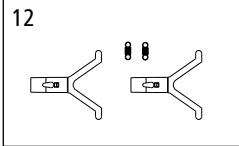
Reserveonderdelen · Запасные части

Lorsque vous commandez des pièces de rechange, veuillez indiquer le numéro de la pièce.
Attention: ce modèle n'est disponible qu'avec les pièces détachées listées ci-dessous!

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Quando si ordinano pezzi di ricambio indicare, si prega di completare il numero di parte.
Avviso: questo modello è disponibile solo parti di ricambio elencate di seguito!



Wagon bâché à bogies, ouvert

Schiebepanewagen mit geöffneter Plane

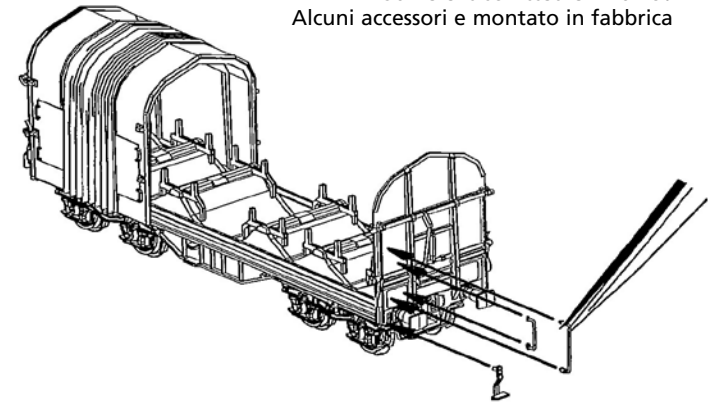
Sliding Tarp Car, open

Carro aperto a telone scorrevole

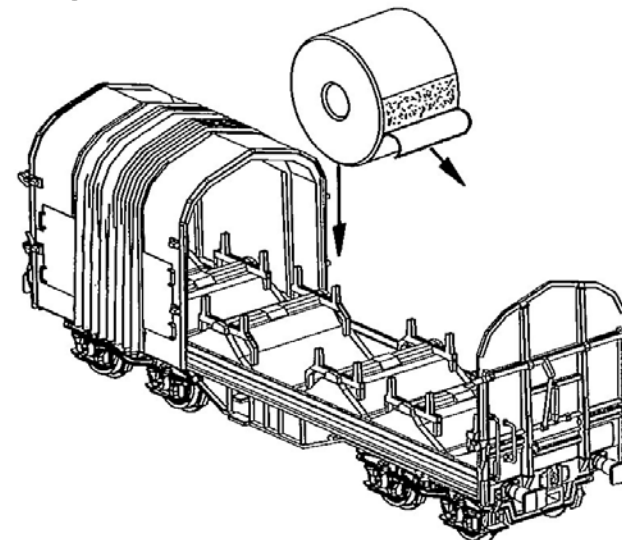


1

Certains extras équipé en usine /
Zurüstteile bereits teilweise as Werk montiert /
Some extras fitted ex works /
Alcuni accessori e montato in fabbrica



2



PIÈCES DÉTACHÉES

Ersatzteile · Spare parts · Parti di ricambio

N°:	Désignation:	Bezeichnung:	Description:	Descrizione:	GP*
54000-12	Attelage avec ressort de traction (2 u.)	Kupplungsdeichsel mit Zugfeder (2 Stck.)	Clutch shaft w extension spring (2 pcs.)	Porta gancio con molla di tensione (2 pz.)	9
95934-23	Bogie (2 u.)	Drehgestell (2 Stck.)	Truck (2 pcs.)	Carrello (2 pz.)	9
95934-47	4x Tampon	4x Puffer eckig	4x Buffer	4x Respingenti	7
95934-48	Tige de rotation / Titulaire de marchandises 1 / Titulaire de marchandises 2 / Titulaire de marchandises 3	Drehstange / Ladeguthalter 1 / Ladeguthalter 2 / Ladeguthalter 3	Trick bar / Freight holder 1 / Freight holder 2 / Freight holder 3	Rotante asta / Supporto Cargo 1 / Supporto Cargo 2 / Supporto Cargo 3	8
95934-49	2x Couvrir de la récréation / Frein	2x Muldenabdeckung / Bremse	2x Cover for recess / Brake	2x Copriletto / freno	8
95934-50	Rampe petit / Rampe long / Étape	Handstange klein / Handstange groß / Trittstufe	Handrail small / Handrail long / Step	Corrimano piccolo / Corrimano grande / Pedata	7
54000-121	2x Ressort	2x Zugfeder	2x tension spring	2x Molle di tensione	5
	Pièces détachées de notre gamme standard	ET aus unserem Standardprogramm	Spare parts standard range	Pezzi di ricambio standard	
56030	Attelage (2 unités)	Kupplung (2 Stck.)	Coupling (2 pcs.)	Ganci completi (2 pezzi)	
56046	H0 PIKO Attelage (4 unités)	H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück)	H0 PIKO short Coupling (4 pcs.)	H0 PIKO Ganci (4 pezzi)	
56052	Essieux CC (2 unités)	Radsatz DC (2 Stck.)	Wheelset DC (2 pcs.)	Assali CC (2 pezzi)	
56061	Essieux CA (2 unités)	Radsatz AC (2 Stck.)	Wheelset AC (2 pcs.)	Assali CA (2 pezzi)	

*Catégorie de prix *Preisgruppe *price category *Gruppo dei prezzi

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

N°:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	GP*
54000-12	Acoplamiento del eje con muelle (2 p.)	离合器轴 + 弹簧 (2个)	Koppeling met Trekveer (2 st.)	Вал сцепления с Весной Расширение	9
95934-23	Bogie (2 p.)	轮架 (2个)	Bogie (2 st.)	Тележка (2 шт)	9
95934-47	4x Topera	4x 缓冲器	4x Buffer	4x Буфер	7
95934-48	Truco bar / Soporte de carga 1 / Soporte de carga 2 / Soporte de carga 3	转动杆 / 货物固定架1 / 货物固定架2 / 货物固定架3	Truc bar / Vracht houder 1 / Vracht houder 2 / Vracht houder 3	Вращающийся стержень / Держатель Грузовой 1 / Держатель Грузовой 2 / Держатель Грузовой 3	8
95934-49	2x Cubierta para el recreo / Freno	仓盖 / 刹车	2x Cover voor reces / Brake	2x кровать Обложка / Тормоз	8
95934-50	Baranda pequeño / Baranda de largo / Peldaño	短栏杆 / 长栏杆 / 脚踏	Leuning kleine / Leuning lang / Stap	Перила небольшой / Перила большой / Подножка	7
54000-121	2x Muelle de tracción	弹簧 (2个)	2x Trekveer	2x Весной Расширение	5
	Piezas de repuesto estándar:	备用零件的标准范围:	Onderdelen standaardassortiment	Запасные части нашего стандартного диапазона	
56030	Enganche (2 p.)	挂钩组件 (2个)	Koppeling (2 st.)	Сцепки (2 шт)	
56046	H0 PIKO Enganche (4 p.)	H0 PIKO 挂钩组件 (4个)	H0 PIKO Koppeling (4 st.)	H0 PIKO Сцепки (4 шт)	
56052	Eje CC (2 p.)	DC轮组 (2个)	Wielstel DC (2 st.)	Колёсная пара DC (2 шт)	
56061	Eje CA (2 p.)	AC轮组 (2个)	Wielstel AC (2 st.)	Колёсная пара AC (2 шт)	

*Grupo de precio *价格表 *Priscategorie *ценовая категория